

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

číslo 2/2026/RSM

Zmluvné strany

Dodávateľ:

Jazyková škola Welcome School, s.r.o.

Zastúpený: Mgr. Elena Truchlá
Sídlo: Brezová 4341/11
018 41 Dubnica nad Váhom
IČO: 47 346 523
DIČ: 202 383 1942
Bankové spojenie: Tatrabanka
Číslo účtu: 292 8899 251/1100
IBAN: SK 0311 0000 0000 292 8899 251

Odberateľ:

Mesto Dubnica nad Váhom

Zastúpený: Mgr. et Mgr. Peter Wolf
Sídlo: Bratislavská 434/9
018 41 Dubnica nad Váhom
IČO: 00 317 209
DIČ: 2021339276
Bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: SK03 5600 0000 0044 0503 3001

Čl. I

Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia zmluvy je poskytovanie vzdelávania v individuálnom kurze anglického jazyka na vyššej strednej úrovni (B2 podľa Európskeho referenčného rámca) pre odberateľa Mgr. et Mgr. Petra Wolfa v rozsahu 4 hodín (45-minútových) týždenne v priestoroch Mestského úradu v Dubnici n/V alebo online formou. Termín začiatku kurzu bol stanovený na 02.01.2026.

Čl. II

Platobné a fakturačné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytnuté jazykové služby odberateľ zaplatí dodávateľovi 18 € (slovom: osemnásť eur) za hodinu.

2. Fakturácia za službu sa uskutoční každý mesiac vykonaného vzdelávania. Nebudú sa fakturovať hodiny, ktoré neboli odučené z dôvodu odvolania kurzu odberateľom 24 hodín pred dohodnutým termínom konania sa kurzu. V prípade odvolania v daný deň zaplatí odberateľ 1 hodinu, ak odvolá kurz 2 hodiny pred konaním, fakturuje sa celá suma za 2 hodiny.
3. Fakturácia sa uskutoční po absolvovanom vzdelávaní na konci kalendárneho mesiaca.
4. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia Odberateľovi.
5. Penále z omeškania platby sú 0,05% za každý deň omeškania.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

Dodávateľ:

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať vzdelávacie služby na profesionálnej úrovni prostredníctvom zamestnanca, ktorý má potrebnú kvalifikáciu na vyučovanie anglického jazyka, má primerané skúsenosti a je metodicky na vhodnej úrovni tak, aby zabezpečil kvalitné a trvalé vedomosti u účastníkov kurzu, ktorí ho pravidelne navštevujú.
2. Ak sa z prevádzkových a ďalších objektívnych príčin nebudú môcť konať niektoré hodiny už v dohodnutých termínoch, tak sa dodávateľ zaväzuje uskutočniť kurzy v náhradných termínoch, ktoré si zmluvné strany určia 3 dni vopred.
3. Dodávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti.

Odberateľ:

1. Ak sa kurz neuskutoční vinou odberateľa, tieto hodiny budú nahradené v intenzívnom kurze, ktorý si obe zmluvné strany dohodnú aspoň tri dni vopred.

Čl. IV

Trvanie zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na trvaní zmluvy o vyučovaní anglického jazyka od 02.01.2026 do 31.12.2026.

Čl. V

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany môžu ukončiť svoj vzťah pred uplynutím dohodnutej lehoty na základe vzájomnej dohody, ktorá sa uskutoční písomnou formou.
2. V prípade ukončenia zmluvy výpoveďou je výpovedná lehota jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť písomná.

Čl. VI

Prechodné a záverečné ustanovenie

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú vykonané písomnou formou po dohode zmluvných strán.
3. Ostatné vzťahy zmluvne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom č. 513/1991 v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých odberateľ a dodávateľ dostanú po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že s ňou súhlasia.

V Dubnici nad Váhom dňa 02.01.2026

Dodávateľ:

Odberateľ:

.....
Jazyková škola Welcome School, s.r.o.
Mgr. Elena Truchlá

.....
Mesto Dubnica nad Váhom
Mgr. et Mgr. Peter Wolf